

## Bilag til f. t. beslutn. om ratifikation vedr. Ukraine

strukturering eller står over for alvorlige vanskeligheder, især når vanskelighederne medfører store sociale problemer. Alle planlagte restriktioner skal drøftes med modparten, før de iværksættes.

Aftalen indeholder desuden bestemmelser om varehandelen, der gør det muligt for parterne at gribe ind over for markedsforstyrrelser og dumping af varer, samt en revisionsordning, der muliggør en tilpasning af aftalen, således at der kan tages hensyn til Ukraines forventede gradvise påtagelse af en række GATT-forpligtelser.

På investeringsområdet indeholder aftalen bestemmelser, der vil gøre det lettere for virksomheder fra Den Europæiske Union at operere i Ukraine og desuden forbedre betingelserne for direkte investeringe. Virksomheder og enkeltpersoner vil frit kunne foretage direkte investeringer i Ukraine og hjemtage sådanne investeringer og overskud deraf i fri, konvertibel valuta.

I medfør af aftalens forpligtelse endvidere det nedsatte samarbejdsråd til at undersøge, hvorledes arbejdsvilkårene for erhvervsfolk kan forbedres i overensstemmelse med indgåede internationale forpligtelser, bl.a. for så vidt angår opholdstilladelse og udstedelse af visum.

På området for virksomheders etablering og drift indrømmer Ukraine europæiske virksomheder national behandling eller mestbeholdningsstatus, alt efter hvilken ordning der er den gunstigste, idet der kan gøres begrænsede undtagelser (f.eks. for banktjenesteydelser, finansielle tjenesteydelser og forsikringsydelser). Det samme kommer til at gælde for ukrainske virksomheder i Den Europæiske Unions medlemsstater.

På det finansielle område forpligtelse parterne til gradvist at give hinanden adgang til levering af finansielle tjenesteydelser til deres respektive markeder. Der forudses igangsat et samarbejde om udvikling af en markedsorienteret servicesektor i Ukraine.

På transportområdet indrømmer parterne hinanden national behandling med hensyn til adgang til havne, der er åbne for international handel, samt ved brugen af maritime infrastrukturer og dertil knyttede anlæg og toldfaciliteter.

Til støtte for arrangementerne inden for handel og investering omfatter aftalen regler om beskatning, konkurrence, lovgivningssamarbejde og beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

Aftalens kapitel om økonomisk samarbejde mellem Den Europæiske Union og Ukraine dækker en lang række sektorer, hvor parterne har fælles inter-

esser. Det gælder områder om investeringsfremme og -beskyttelse, minedrift og råstoffer, videnskab og teknologi, uddannelse, landbrug og agroindustri, energi, den civile nukleare sektor (herunder samarbejdet om følgerne af Tjernoby-ulykken), miljø, transport, rumfart, postvæsen og telekommunikation, finansielle tjenesteydelser, regionaludvikling, turisme, toldsystemer m.m. Samarbejdet skal bidrage til den økonomiske reformproces i Ukraine og til landets genopbygning og bæredygtige udvikling, og der skal lægges særligt vægt på foranstaltninger, der kan fremme samarbejdet mellem de tidligere sovjetrepublikker.

Endelig indeholder aftalen bestemmelser om fremme af det kulturelle samarbejde mellem parterne samt bestemmelser om samarbejde om forebyggelse af ulovlige aktiviteter som hvidvaskning af pengene og narkotikahandel.

Med henblik på virkeliggørelse af målene i aftalen fastslås det, at Fællesskabet skal stille midlertidig finansiell bistand på gavevilkår til rådighed for Ukraine inden for rammerne af det eksisterende TACIS-program. De nærmere omstændigheder omkring denne finansielle bistand aftales mellem parterne under hensyntagen til Ukraines behov, sektormæssige absorptionssevne og reformfremskridt og et overordnet krav om samordning med tilsvarende bidrag fra andre kilder, herunder medlemsstaterne, Den Internationale Bank for Genopbygning og Udvikling, Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling, De Forenede Nationers Udviklingsprogram og Den Internationale Valutafond.

4. I medfør af aftalens bestemmelser om institutionelle forhold nedsættes der et samarbejdsråd til at føre tilsyn med aftalens gennemførelse og til at undersøge alle større spørgsmål, der opstår inden for rammerne af den. Samarbejdsrådet består af medlemmerne af Rådet for Den Europæiske Union og medlemmer af Kommissionen på den ene side og medlemmer af den ukrainske regering på den anden side.

Desuden nedsættes et rådgivende parlamentarisk samarbejdsudvalg, der består af medlemmer af henholdsvis Europa-Parlamentet og det ukrainske parlament, og en samarbejdskomité på embedsmandsniveau.

5. En interimaf tale med Ukraine sætter partnerskabs- og samarbejdsaftalens handelsrelaterede bestemmelser i kraft, indtil de nationale ratifikationsprocedurer med hensyn til partnerskabs- og samar-